

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **870-2008-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2005T 0073 – 1. zmena zo dňa 02.07.2007 a vydáva

povolenie č. 2005T 0073 - 2. zmena
právnickej osobe

obchodné meno: **BYTTERM, a.s.**
IČO: **31 584 705** sídlo: **Saleziánska 4, 010 77 Žilina**

na predmet podnikania:
výroba tepla, rozvod tepla

Rozsah predmetu podnikania:

výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 26,759 MW; z toho plynné palivo 26,759 MW

rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 142,685 MW

Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení: príloha č.1

Vymedzené územie: príloha č.2

Zodpovedný zástupca: Štefan Chajdák

číslo:

Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu: Mgr. Ján Belaník
Ing. Milan Kováč
Ing. Miroslav Adámek
Ing. Zdenka Adámková
Oľga Macušová
Ing. František Zelina
Ing. Karol Kucka

Doba začatia výkonu podnikania: 1.1.2006

Doba platnosti povolenia do: 1.1.2036

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2005T 0073 – 1. zmena vydané dňa 02.07.2007 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Odôvodnenie: Držiteľ povolenia požiadal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. o vykonanie zmeny v počte prevádzkovaných tepelných zariadení akciovej spoločnosti v povolení č. 2005T 0073 – 1. zmena zo dňa 02.07.2007. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. Nakoľko účastníkovi konania bolo vyhovieť v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 10. marca 2008

Ing. Mária Marková
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0073 – 2. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [GJ]
		ulica, číslo	obec			
1.	DK - Bytčica Pažite 517/39	Pažite 39	Žilina - Bytčica	ZP	0,254	730
2.	DK - Gogoľova 738/2	Gogoľova 738/2	Žilina - Závodie	ZP	0,087	680
3.	DK - Daxnerova 1	Daaxnerova 2726/1	Žilina	ZP	0,232	950
4.	DK - Holého 616/52	Holého 52	Žilina	ZP	0,156	600
5.	BK - Jesenského 1123/15	Jesenského 15	Žilina	ZP	0,348	2 050
6.	BK - Klemensova 1091/5,7	Klemensova 5	Žilina	ZP	0,232	1 100
7.	BK - Moyzesova 972/10	Moyzesova 10	Žilina	ZP	0,197	840
8.	DK - Moyzesova 963/28,30	Moyzesova 28	Žilina	ZP	0,261	750
9.	DK - Milcova 771/15	Milcova 15	Žilina	ZP	0,116	370
10.	DK - Rekova 1039/11	Rekova 11	Žilina	ZP	0,070	280
11.	DK - Revolučná 3289/1	Revolučná 1	Žilina	ZP	0,231	1 240
12.	DK - Ruppeldtova 1283/1,3	Ruppeldtova 1,3	Žilina	ZP	0,087	190
13.	DK - Ruppeldtova 1283/5,7	Ruppeldtova 5,7	Žilina	ZP	0,087	160
14.	DK - Ruppeldtova 1283/19,21	Ruppeldtova 19,21,23	Žilina	ZP	0,232	930
15.	DK - Nešporova 2234/1	Nešporova 1	Žilina	ZP	0,087	450
16.	DK - Tichá 2999/17	Tichá 17	Žilina	ZP	0,071	260
17.	DK - 1.Mája 833/19	1. Mája 19	Žilina	ZP	0,096	350
18.	DK - Štefánikova 825/21	nám. M.R.Štefánika 21	Žilina	ZP	0,064	360
19.	DK - Holého 641/26	Holého 26	Žilina	ZP	0,132	490
20.	DK - Bytčica Pažite 519/35	Pažite 35	Žilina - Bytčica	ZP	0,140	570
21.	DK - Bytčica Pažite 516/41	Pažite 41	Žilina - Bytčica	ZP	0,116	690
22.	DK - Veľká Okružná 1304/1-5	Veľká Okružná 3	Žilina	ZP	0,580	1 800
23.	BK - Rondel	Závodská cesta 4	Žilina	ZP	2,740	8 800

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0073 – 2. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [GJ]
		ulica, číslo	obec			
24.	DK - Petzvalova 3372/33	Petzvalova 33	Žilina	ZP	0,118	400
25.	DK - Petzvalova 3372/35	Petzvalova 35	Žilina	ZP	0,118	400
26.	DK - Petzvalova 3373/37	Petzvalova 37	Žilina	ZP	0,118	360
27.	DK - Blok F5 a F6 Hájik	Kempelenova 9	Žilina	ZP	0,264	1 600
28.	BK - Blok F1-F4 Hájik	Kempelenova 19	Žilina	ZP	0,570	2 550
29.	BK - K-1 Hájik	Petzvalova 791	Žilina	ZP	4,280	28 000
30.	BK - K-2 Hájik	M. Bela 790	Žilina	ZP	4,160	20 150
31.	BK - K-3 Hájik	Baničova 793	Žilina	ZP	2,815	13 250
32.	BK - K-4 Hájik	M.Bela 794	Žilina	ZP	4,160	13 550
33.	BK - K-5 Hájik	Jedlíková 792	Žilina	ZP	3,135	16 700
34.	DK - Orolská 1075/1,28	Orolská 1075	Žilina	ZP	0,088	425
35.	DK - Blok H5 Hájik	Ul. Korzo 5	Žilina	ZP	0,117	643
36.	DK - Blok H11, H12 Hájik	Ul. Korzo 11	Žilina	ZP	0,200	1 255
Spolu :					26,759	123 923

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0073 – 2. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	OST - Solinky 1	Gaštanová 3076	Žilina	P/TV	0,82/0,38		6,42
2.	OST - Solinky 2	Limbová 3138	Žilina	P/TV	0,86/0,45		6,32
3.	OST - Solinky 3	Gaštanová 3085	Žilina	P/TV	0,85/0,50		2,58
4.	OST - Solinky 4	Borová 3206	Žilina	P/TV	0,85/0,30		3,20
5.	OST - Solinky 5	Osiková 3132	Žilina	P/TV	0,85/0,30		3,72
6.	OST - Solinky 6	Jaseňová 3301	Žilina	P/TV	0,85/0,45		4,86
7.	OST - Solinky 7	Dubová 8038	Žilina	P/TV	0,85/0,45		5,76
8.	OST - HSBC Hliny I	A.Bernoláka 2203	Žilina	P/TV	0,80/0,30		1,82
9.	OST - HSBB Hliny I	A.Bernoláka 2199	Žilina	P/TV	0,85/0,35		1,90
10.	OST - HSB1 Hliny II	A.Bernoláka 2135	Žilina	P/TV	0,85/0,30		1,30
11.	OST - HSB3 Hliny II	A.Bernoláka 2137	Žilina	P/TV	0,80/0,30		1,61
12.	OST - HS14 Hliny III	Puškinova 2190	Žilina	P/TV	0,85/0,34		4,30
13.	OST - HS13 Hliny IV	Čajakova 2174	Žilina	P/TV	0,85/0,35		5,70
14.	OST - VŠDS Hliny V	Hlinská 2575	Žilina	P/TV	0,84/0,40		4,20
15.	OST - HS05 Hliny V	Hlinská 8059	Žilina	P/TV	0,80/0,33		3,10
16.	OST - HS06 Hliny VI	Bajzova 8037	Žilina	P/TV	0,83/0,36		6,20
17.	OST - HS88BJ Hiliny VI	Bajzova 8048	Žilina	P/TV	0,82/0,32		0,60
18.	OST - Oravská	Oravská cesta 2	Žilina	P/TV	0,80/0,35		1,20
19.	OST - K-7 Hliny VII	Saleziánska 4	Žilina	P/TV	0,80/0,45		0,60
20.	OST - HS33 Hliny VII	Jarná 2606	Žilina	P/TV	0,80/0,45		3,40
21.	OST - HS41 Hliny VII	Jarná 2601	Žilina	P/TV	0,80/0,45		5,90
22.	OST - HS15 Hliny VII	Jarná 2598	Žilina	P/TV	0,81/0,35		2,80
23.	OST - HS08 Hliny VIII	Lichardova 8036	Žilina	P/TV	0,80/0,52		5,00
24.	OST - Daxnerova	Daxnerova 2686	Žilina	P/TV	0,70/0,18		0,36
25.	OST - Predmestská	Predmestská 8045	Žilina	P/TV	0,75/0,30		2,50

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0073 – 2. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
26.	OST - Májová	1. mája 22	Žilina	P/TV	0,82/0,18		0,30
27.	OST - Republiky 1032	Republiky 1031-2	Žilina	P/TV	0,84/0,30		0,58
28.	OST - Republiky 999	Republiky 999	Žilina	P/TV	0,85/0,30		0,30
29.	OST - Štefánikova 898	nám.M.R.Štefánika 898	Žilina	P/TV	0,84/0,24		0,31
30.	OST - Štefánikova 901	Nám.M.R.Štefánika 901	Žilina	P/TV	0,85/0,20		0,59
31.	OST - Slobodáreň Predmestská	Predmestská 1610	Žilina	P/TV	0,80/0,25		0,30
32.	OST - Kysucká cesta	Kysucká cesta 2	Žilina	P/TV	0,80/0,18		0,20
33.	OST - Na Sihoti	Na Sihoti 561	Žilina	P/TV	0,85/0,22		0,40
34.	OST - Štefánika 845	nám.M.R.Štefánika 845	Žilina	P/TV	0,70/0,21		0,10
35.	OST - Dlabača 902/10,12	Dlabača 902	Žilina	P/TV	0,80/0,30		0,10
36.	OST - VS01 Vičince 1	sv. Gorazda 8044	Žilina	HV/TV	0,80/0,42		5,50
37.	OST - VS02 Vičince 2	Tulská 8050	Žilina	HV/TV	0,80/0,50		6,80
38.	OST - VS03 Vičince 3	Moskovská	Žilina	HV/TV	0,80/0,33		4,08
39.	OST - VS04 Vičince 4	Varšavská 8051	Žilina	HV/TV	0,80/0,47		2,26
40.	OST - VS05 Vičince 5	Dobšinského 8047	Žilina	HV/TV	0,80/0,40		6,30
41.	OST - VS06 Vičince 6	Martinská 8043	Žilina	HV/TV	0,80/0,50		7,80
42.	OST - VS07 Vičince 7	Fatranská 8035	Žilina	HV/TV	0,80/0,56		8,50
43.	OST - VS08 Vičince 8	Polomská 8034	Žilina	HV/TV	0,80/0,47		7,50
44.	OST - VSDJ Vičince II	Nanterská 8057	Žilina	HV/TV	0,80/0,30		0,80
45.	OST - VS10 Vičince 10	E.Néczeya 8046	Žilina	HV/TV	0,80/0,38		3,72
46.	OST - VSTŤPO VLčince	Karpatská	Žilina	HV/TV	0,80/0,42		0,10
47.	OST - Celulózka 38	Pri Celulózke 1586	Žilina	HV/TV	0,80/0,28		0,15
48.	OST - Celulózka 42	Pri Celulózke 1584	Žilina	HV/TV	0,80/0,25		0,06
49.	OST - Celulózka 44	Pri Celulózke 1583	Žilina	HV/TV	0,80/0,28		0,10
50.	SR z OST - Solinky		Žilina	TV	0,30-0,50	11,159	32,86

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0073 – 2. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
51.	SR z OST - Hliny		Žilina	TV	0,30-0,50	19,108	48,43
52.	SR z OST - Oravská		Žilina	TV	0,35	0,278	1,20
53.	SR z OST - Daxnerová		Žilina	TV	0,18	0,216	0,36
54.	SR z OST - Predmestská		Žilina	TV	0,3	1,108	2,50
55.	SR z OST - Republiky		Žilina	TV	0,3	0,106	0,58
56.	SR z OST - Štefánikova		Žilina	TV	0,24	0,09	0,31
57.	SR z OST - Na Sihoti		Žilina	TV	0,22	0,53	0,40
58.	SR z OST - Vlčince		Žilina	TV	0,33-0,56	15,438	49,64
59.	SR z OST - Celulóзка		Žilina	TV	0,25-0,28	0,04	0,15
60.	OST - VS - blok D Vlčince 12	Karpatská 8388/13,14,15	Žilina	HV/TV	0,80/0,45	0,80	0,49
Ročná dodávka tepla spolu [GJ]:		810 000			Spolu:	52,962	